

Brugs- og monteringsanvisning Kogeplader



Læs venligst brugs- og monteringsanvisningen inden opstilling, installation og ibrugtagning for at undgå skader på personer og produkt.

| | |
|---|----|
| Råd om sikkerhed og advarsler | 5 |
| Miljøbeskyttelse | 15 |
| Oversigt | 16 |
| Kogeplade | 16 |
| KM 6540 FR | 16 |
| KM 6542 FR, KM 6542 FL | 17 |
| Betjenings- og visningselementer | 18 |
| Kogezonedata | 20 |
| Første ibrugtagning | 21 |
| Første rengøring af kogepladen | 21 |
| Første ibrugtagning af kogepladen | 21 |
| Miele@home | 22 |
| Con@ctivity | 25 |
| Funktion | 27 |
| Kogegrej | 28 |
| Energispareråd | 29 |
| Indstillingsområde | 30 |
| Betjening | 31 |
| Betjeningsmåde | 31 |
| Kogepladen tændes | 32 |
| Indstilling af varmetrin | 32 |
| Varmetrin ændres | 32 |
| Kogezone/kogeplade slukkes | 32 |
| Indikator for restvarme | 33 |
| Varmetrin indstilles - udvidet indstillingsområde | 33 |
| Tilkobling af udvidet kogezone | 34 |
| Opkogsautomatik | 35 |
| Varmholdning | 36 |
| Timer | 37 |
| Minutur | 37 |
| Frakoblingsautomatik | 38 |
| Samtidig brug af timerfunktioner | 39 |
| Ekstrafunktioner | 40 |
| Stop&Go | 40 |
| Recall | 40 |
| Demo-mode | 41 |

Indhold

| | |
|--|----|
| Kogepladedata kaldes frem | 41 |
| Sikkerhed | 42 |
| Børnesikring/Lås | 42 |
| Sikkerhedsafbrydelse | 43 |
| Sikring mod overophedning/Grydebeskyttelse | 44 |
| Programmering | 45 |
| Oplysninger til testinstitutter | 48 |
| Rengøring og vedligeholdelse | 49 |
| Småfejl udbedres | 51 |
| Meldinger i displayet | 51 |
| Uventet reaktion | 52 |
| Ikke-tilfredsstillende resultat | 53 |
| Generelle problemer eller tekniske fejl | 54 |
| Ekstra tilbehør | 55 |
| Service / Garanti | 56 |
| Kontakt i tilfælde af fejl | 56 |
| Typeskilt | 56 |
| Miele Service | 57 |
| Installation | 60 |
| Råd om sikkerhed ved indbygning | 60 |
| Sikkerhedsafstande | 61 |
| Indbygningsråd | 65 |
| Indbygning oven på bordplade | 65 |
| Indbygning i plan med bordplade | 66 |
| Indbygningsmål – indbygning oven på bordplade | 67 |
| KM 6540 FR | 67 |
| KM 6542 FR | 68 |
| Indbygning oven på bordplade | 69 |
| Indbygningsmål – indbygning i plan med bordplade | 71 |
| KM 6542 FL | 71 |
| Indbygning i plan med bordplade | 72 |
| Eltilslutning | 73 |
| Produktdatablade | 76 |
| Konformitetserklæring | 77 |

Råd om sikkerhed og advarsler

Denne kogeplade opfylder de foreskrevne sikkerhedsbestemmelser. U hensigtsmæssig brug kan dog medføre skader på personer og ting.

Læs venligst brugs- og monteringsanvisningen grundigt, inden kogepladen tages i brug. Den indeholder vigtige anvisninger om indbygning, sikkerhed, brug og vedligeholdelse. Herved beskyttes personer, og skader på kogepladen undgås.

I overensstemmelse med norm IEC 60335-1 gør Miele udtrykkeligt opmærksom på, at afsnittet om installation af kogepladen samt råd og om sikkerhed og advarsler skal læses og overholdes.

Miele kan ikke gøres ansvarlig for skader, der er opstået, fordi disse anvisninger ikke er blevet fulgt.

Gem venligst brugs- og monteringsanvisningen, og giv den videre til en eventuel senere ejer.

Råd om sikkerhed og advarsler

Retningslinjer vedrørende brugen

- ▶ Denne kogeplade er beregnet til anvendelse i private husholdninger eller på lignende opstillingssteder.
- ▶ Denne kogeplade er ikke beregnet til udendørs brug.
- ▶ Brug kun kogepladen i almindelig husholdning til tilberedning og varmeholdning af mad. Det er ikke tilladt at anvende den til andre formål.
- ▶ Personer, der på grund af begrænsninger i fysisk eller psykisk formåen eller på grund af manglende erfaring eller uvidenhed ikke er i stand til at betjene kogepladen sikkert, må ikke anvende den uden opsyn. Disse personer må kun bruge kogepladen uden opsyn, hvis de er informeret om dens funktioner, så de kan betjene den sikkert. De skal kunne forstå de farer, der kan opstå ved forkert betjening.

Børn i huset

- ▶ Børn under 8 år skal holdes væk fra kogepladen, medmindre der holdes konstant opsyn med dem.
- ▶ Børn på 8 år eller derover må kun bruge kogepladen uden opsyn, hvis de er informeret om dens funktioner, så de kan betjene den sikkert. Børn skal kunne forstå de farer, der kan opstå ved forkert betjening.
- ▶ Børn må ikke rengøre kogepladen uden opsyn.
- ▶ Hold altid øje med børn, der opholder sig i nærheden af kogepladen. Lad dem aldrig lege med kogepladen.
- ▶ Kogepladen bliver varm under brug og er det stadig et stykke tid, efter at den er slukket. Sørg for at holde børn væk fra kogepladen, indtil den er afkølet så meget, at man ikke længere kan brænde sig på den.
- ▶ Risiko for forbrænding. Opbevar aldrig genstande, der kan være af interesse for børn, i skabe oven over eller bag kogepladen. Ellers kan børn fristes til at kravle op på kogepladen.
- ▶ Risiko for forbrænding og skoldning. Vend gryder og pander med håndtagene til siden ind over bordet, så børn ikke kan trække dem ned og blive forbrændt.
- ▶ Risiko for kvælning. Børn kan under leg vikle sig ind i emballagemateriale (fx folier) eller trække det over hovedet og blive kvalt. Opbevar emballagedele uden for børns rækkevidde.
- ▶ Anvend børnesikringen/låsen for at undgå, at børn kan komme til at tænde for kogepladen eller ændre på indstillingerne.

Råd om sikkerhed og advarsler

Teknisk sikkerhed

► Installation, vedligeholdelse og reparation foretaget af ukyndige kan medføre betydelig risiko for brugeren. Installation, vedligeholdelse og reparation må kun udføres af Miele Service eller en anden uddannet fagmand.

► En beskadiget kogeplade kan betyde fare for sikkerheden. Kontroller derfor kogepladen for synlige skader. Tag aldrig en beskadiget kogeplade i brug!

► Midlertidig eller permanent tilslutning til et selvforsynende eller ikke-netværkssynkront energiforsyningssystem (såsom stand-alone netværkssystemer, backup-systemer) er mulig. Forudsætning for tilslutning er, at energiforsyningssystemet opfylder kravene i EN 50160 eller tilsvarende.

Beskyttelsesforanstaltningerne i husinstallationen og i Miele-produktet skal også sikres med hensyn til deres funktion og driftsform ved tilslutning til stand-alone netværkssystemer eller ved ikke-netværkssynkron drift, eller de skal erstattes af tilsvarende foranstaltninger i installationen. Som eksempelvis beskrevet i den aktuelle version af VDE-AR-E 2510-2.

► Kogepladens elektriske sikkerhed kan kun garanteres, når der er etableret forskriftsmæssig jordforbindelse. Denne grundlæggende sikkerhedsforanstaltning skal være i orden. I tvivlstilfælde bør elinstallationen kontrolleres af en uddannet fagmand.

► De tilslutningsdata (frekvens og spænding), der er angivet på kogepladens typeskilt, skal ubetinget stemme overens med de eksisterende forhold på opstillingsstedet for at undgå skader på kogepladen. Kontroller dette før tilslutning. I tvivlstilfælde bør man kontakte en elinstallatør.

► Multistikdåser og forlængerledninger giver ikke den nødvendige sikkerhed (risiko for brand) og bør derfor ikke anvendes ved tilslutning af kogepladen.

Råd om sikkerhed og advarsler

- ▶ Brug kun kogepladen i indbygget tilstand af hensyn til sikkerheden.
- ▶ Denne kogeplade må ikke anvendes på ikke-stationære opstillingssteder (fx skibe).
- ▶ Berøring af spændingsførende tilslutninger samt ændring af den elektriske og mekaniske opbygning kan være farlig for brugeren og medføre funktionsforstyrrelser på kogepladen. Åbn aldrig kogepladens kabinet.
- ▶ Reparation af kogepladen inden garantiens udløb bør kun foretages af Miele Service, da eventuelle efterfølgende skader ellers ikke er omfattet af Miele's garanti.
- ▶ Defekte dele må kun udskiftes med originale Miele-reservedele. Kun hvis dette overholdes, kan Miele garantere, at sikkerhedskravene er opfyldt.
- ▶ Kogepladen er ikke beregnet til brug med et eksternt automatikur eller et fjernbetjeningssystem.
- ▶ Kogepladen skal tilsluttes elnettet af Miele Service eller en anden uddannet fagmand (se afsnittet Installation - Eltilslutning).
- ▶ Hvis tilslutningsledningen er beskadiget, skal den udskiftes med en speciel ledning af en elfagmand (se afsnittet Eltilslutning).
- ▶ Kogepladen skal være fuldstændig afbrudt fra elnettet under vedligeholdelse og reparation. Sørg for, at en af følgende betingelser er opfyldt:
 - sikringerne i installationen er slået fra, eller
 - skruesikringerne i installationen er skruet helt ud, eller
 - stikket er trukket ud (hvis der er et). Træk ikke i ledningen på en kogeplade med netstik, men i stikket, når kogepladen skal afbrydes fra elnettet.

Råd om sikkerhed og advarsler

- ▶ Risiko for elektrisk stød. Anvend ikke kogepladen i tilfælde af fejl eller brud, revner eller ridser i den glaskeramiske plade. Sluk straks kogepladen. Afbryd strømmen til kogepladen. Kontakt Miele Service.
- ▶ Hvis kogepladen er indbygget bag en køkkenlåge (fx en dør), må denne aldrig lukkes, mens kogepladen er i brug. Bag den lukkede køkkenlåge kan der opstå en ophobning af varme og fugtighed. Dette kan beskadige kogepladen, indbygningsskabet og gulvet. Luk først køkkenlågen, når restvarmeindikatorerne er slukket.

Den daglige brug

- ▶ Kogepladen bliver varm under brug og er stadig varm i nogen tid, efter at den er slukket. Først når restvarmeindikatorerne er slukket, er der ikke længere risiko for forbrænding.
- ▶ På grund af de høje temperaturer kan der gå ild i letantændelige genstande i nærheden af den tændte kogeplade. Brug aldrig kogepladen til opvarmning af rum.
- ▶ Overopvarmet olie og fedt kan selvantændes. Lad aldrig kogepladen være uden opsyn, når der anvendes olie eller fedt. Forsøg aldrig at slukke ild i olie eller fedt med vand. Sluk kogepladen. Kvæl forsigtigt flammerne med et grydelåg eller et brandtæppe.
- ▶ Hold altid kogepladen under opsyn, når den er i brug! Hold konstant opsyn med korte madlavnings- og stegeprocesser.
- ▶ Flammer kan antænde en emhættes fedtfilter. Flamber aldrig under en emhætte.
- ▶ Spraydåser, letantændelige flydende stoffer og brændbare materialer kan antændes ved opvarmning. Opbevar derfor aldrig sådanne genstande i en skuffe lige under kogepladen. Eventuelle bestikindsatser skal være af varmebestandigt materiale.
- ▶ Opvarm aldrig kogegrej uden indhold.
- ▶ Der dannes overtryk i lukkede dåser ved henkogning og opvarmning, hvorved de kan eksplodere. Anvend aldrig kogepladen til henkogning og opvarmning af mad i lukkede dåser.
- ▶ Hvis en kogeplade tildækkes, er der risiko for, at afdækningsmaterialet kan blive antændt, springe eller smelte, hvis der ved en fejltagelse tændes for kogepladen, eller hvis der er restvarme på den. Tildæk derfor aldrig kogepladen, fx med afdækningsplader, et klæde eller beskyttelsesfolie.

Råd om sikkerhed og advarsler

- ▶ Hvis kogepladen er tændt, hvis der tændes for den ved en fejltagelse, eller hvis der er restvarme på den, er der risiko for, at metalgenstande, der ligger på kogepladen, opvarmes. Andre materialer kan smelte eller brænde. Fugtige grydelåg kan suge sig fast. Brug ikke kogepladen som fralægningsplads. Sluk altid kogezoneerne efter brug.
- ▶ Man kan brænde sig på den varme kogeplade. Beskyt altid hænderne med grillhandsker eller grydelapper under arbejdet med den varme kogeplade. Anvend kun tørre grillhandsker eller grydelapper. Hvis de er våde eller fugtige, øges varmeledningen, hvorved der kan opstå forbrændinger.
- ▶ Hvis der anvendes et elapparat (fx en håndmikser) i nærheden af kogepladen, skal man sørge for, at ledningen ikke kommer i berøring med den varme kogeplade. Ledningsisoleringen kan blive beskadiget.
- ▶ Salt, sukker eller sandkorn, fx fra rensning af grøntsager, kan medføre ridser, hvis de kommer ind under kogevejets bund. Sørg for, at den glaskeramiske plade og kogevejets bund er rene, inden kogevejset sættes på.
- ▶ Sørg for, at der ikke falder genstande ned på den glaskeramiske plade. Selv lette genstande (fx en saltbøsse) kan give ridser eller brud i den glaskeramiske plade.
- ▶ Varme genstande på sensortasterne og displayene kan beskadige elektronikken nedenunder. Stil derfor aldrig varme gryder eller pander på sensortasterne eller displayene.
- ▶ Hvis sukker, sukkerholdige madvarer, plast eller alufolie kommer på den varme kogeplade og smelter, beskadiges den glaskeramiske plade, når den afkøles. Sluk straks kogepladen, og skrab disse stoffer af med en glasskraber med barberblad. Anvend grydelapper. Rengør den glaskeramiske plade med et rengøringsmiddel til glaskeramik, så snart den er afkølet.

Råd om sikkerhed og advarsler

- ▶ Gryder, der koger tomme, kan medføre skader på den glaskeramiske plade. Lad ikke kogepladen være uden opsyn under brugen!
- ▶ Anvend kun gryder og pander med glat bund. Gryder og pander med ru bund kan lave ridser i den glaskeramiske plade.
- ▶ Løft kogegrejet, hvis det skal flyttes på kogepladen. Hermed undgås striber på grund af slitage og ridser.
- ▶ Brug aldrig service af plast eller alufolie. Det smelter ved høje temperaturer.
- ▶ Kogepladerammen, kogepladekanten på facetslebne kogeplader og betjeningslementerne kan blive varme på grund af følgende faktorer: Driftsvarigheden, høje varmetrin, stort kogegrej og antal kogezoner i drift.
- ▶ Kogegrej af aluminium eller med aluminiumbund kan forårsage metallisk skinnende pletter. Disse pletter kan fjernes med rengøringsmiddel til glaskeramik og rustfrit stål (se afsnittet Rengøring og vedligeholdelse - Rengøring af den glaskeramiske flade).
- ▶ Hvis snavs får lov at sidde i længere tid, kan det brænde fast og undertiden være umuligt at fjerne. Fjern snavs så hurtigt som muligt, og sørg for, at bunden på kogegrejet er ren, fri for fedtresten og tør.
- ▶ Tilbered under ingen omstændigheder mad direkte på den glaskeramiske plade. Anvend altid egnet kogegrej.

Råd om sikkerhed og advarsler

Rengøring og vedligeholdelse

- ▶ Dampen fra et damprengøringsapparat kan trænge ind til de spændingsførende dele og medføre kortslutning.
Brug aldrig et damprengøringsapparat til rengøring af kogepladen.
- ▶ Miele yder op til 15 års leveringsgaranti, men min. 10 år på funktionsbærende reservedele efter produktionsophør af kogepladen.

Bortskaffelse af emballagen

Emballagen beskytter produktet mod transportskader. Emballagematerialerne er valgt ud fra miljø- og affaldstekniske hensyn og kan således genbruges.

Genbrug af emballagematerialerne sparer råstoffer og mindsker affaldsproblemerne. Emballagen bør derfor afleveres på nærmeste genbrugsstation/opsamlingssted.

Bortskaffelse af et gammelt produkt

Gamle elektriske og elektroniske produkter indeholder stadig værdifulde materialer. De indeholder imidlertid også bestemte stoffer, blandinger og komponenter, som er nødvendige for deres funktion og sikkerhed. Hvis disse bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet eller behandles forkert, kan de skade den menneskelige sundhed og miljøet. Bortskaf derfor ikke det gamle produkt med husholdningsaffaldet.

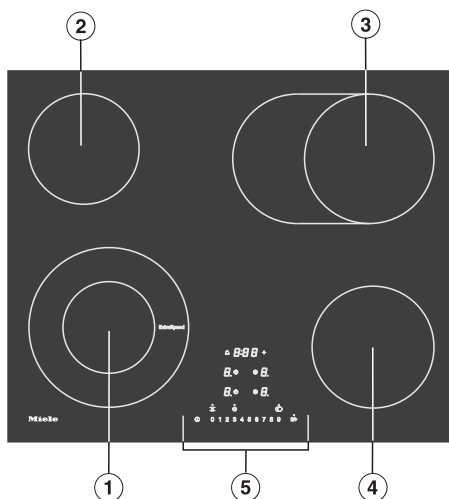


Aflever i stedet for det gamle produkt på nærmeste officielle opsamlingssted for elektriske og elektroniske produkter eller på kommunens genbrugsstation. Det er ejerens eget ansvar at sørge for at fjerne eventuelle personrelaterede data fra det produkt, der skal bortskaffes. Sørg for, at det gamle produkt opbevares utilgængeligt for børn, indtil det fjernes.

Oversigt

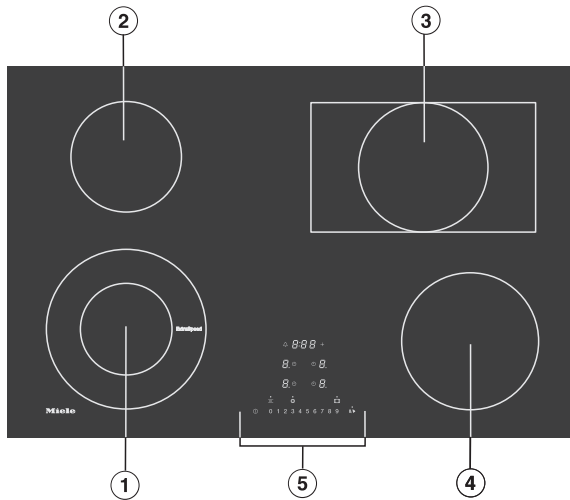
Kogeplade

KM 6540 FR



- ① Vario-kogezone ExtraSpeed
- ② Enkelt-kogezone
- ③ Enkelt-koge-/stegezone
- ④ Enkelt-kogezone
- ⑤ Betjenings- og visningselementer

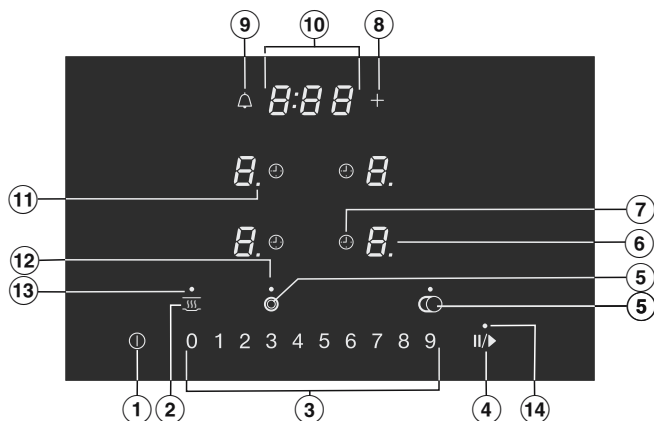
KM 6542 FR, KM 6542 FL



- ① Vario-kogezone ExtraSpeed
- ② Enkelt-kogezone
- ③ Enkelt-koge-/stegezone
- ④ Enkelt-kogezone
- ⑤ Betjenings- og visningselementer

Øversigt

Betjenings- og visningselementer



Sensortaster

- ① Kogeplade tænd/sluk
- ② Varmholdning
Til aktivering/deaktivering af varmholdningsfunktionen
- ③ Talrække
 - Til indstilling af varmetrin
 - Til indstilling af tider
- ④ Stop&Go
Til stop/start af en igangværende tilberedning
- ⑤ Tilkobling af et yderligere varmelegeme
- ⑥ Kogezonevalg og -indikator
 - Kogezonen er klar til brug
 - 1* til *9* Varmetrin
 - ≡* Restvarme
 - R* Opkogsautomatik
 - h* Varmholdningstrin
- ⑦ Frakoblingsautomatik
Frakobler automatisk kogezonerne
- ⑧ Indtastning
 - Til ændring af programmeringen
 - Til tilpasning af tiderne
- ⑨ Minutur

Indikatorer/Kontrollamper

- ⑩ Tidsdisplay
 - 0:00* til Tid
 - 9:59*
 - LOC* Børnesikring/Lås er aktiveret
 - dE* Demo-mode er aktiveret
- ⑪ Varmetrin - udvidet indstillingsområde
- ⑫ Tilkobling af udvidet kogezone
 - Et ekstra varmelegeme er tilkoblet.
- ⑬ Varmholdning
 - Varmholdningsfunktionen er aktiveret
- ⑭ Stop&Go
 - Stop&Go-funktionen er aktiveret

Oversigt

Kogezonedata

| KM 6540 FR | | |
|------------|----------------|------------------------------|
| Kogezone | Ø i cm | Varmeeffekt i watt ved 230 V |
| ① | 12,0/21,0 | 1.200/2900 |
| ② | 14,5 | 1.200 |
| ③ | 17,0/17,0x26,5 | 1.500/2.400 |
| ④ | 16,0 | 1.500 |
| | | I alt: 8.000 |

| KM 6542 FR, KM 6542 FL | | |
|------------------------|----------------|------------------------------|
| Kogezone | Ø i cm | Varmeeffekt i watt ved 230 V |
| ① | 12,0/21,0 | 1.200/2900 |
| ② | 14,5 | 1.200 |
| ③ | 17,0/17,0x29,0 | 1.500/2.600 |
| ④ | 18,0 | 1.800 |
| | | I alt: 8.500 |

- Klæb det medfølgende typeskilt ind i afsnittet Service / Garanti.
- Fjern eventuelle beskyttelsesfolier og mærkater.

Første rengøring af kogepladen

- Tør kogepladen af med en fugtig klud og eftertør den, inden den tages i brug første gang.

Første ibrugtagning af kogepladen

Metalkomponenterne er beskyttet med et plejemiddel. Når kogepladen tages i brug første gang, vil der opstå lugte og eventuelt em.

Lugten og en evt. forekomst af damp er ikke tegn på forkert tilslutning eller fejl på produktet, og det er ikke sundhedsskadeligt.

Første ibrugtagning

Miele@home

Forudsætning: Lokalt trådløst netværk (wi-fi)

Kogepladen er udstyret med et integreret trådløst wi-fi-modul. Kogepladen kan forbindes med det trådløse netværk på opstillingsstedet.

Hvis din Miele-emhætte også er integreret i det lokale trådløse netværk (wi-fi), kan den automatiske styring af emhætten også ske med Con@ctivity-funktionen. Yderligere informationer fremgår af brugs- og monteringsanvisningen til emhætten.

Kontroller, at det trådløse netværks signalstyrke er tilstrækkeligt kraftig på kogepladens opstillingssted.

Der er flere muligheder for at integrere kogepladen i det trådløse netværk.

I netværksforbundet standbytilstand bruger kogepladen maks. 2 W.

Tilgængelighed wi-fi-forbindelse

Wi-fi-forbindelsen deler et frekvensområde med andre enheder (fx mikrobølger, fjernstyret legetøj). Dette kan forårsage midlertidige eller komplette forstyrrelser af forbindelsen. Det kan derfor ikke garanteres, at der er konstant adgang til de tilbudte funktioner.

Tilgængelighed af Miele@home

Anvendelsen af Miele-appen afhænger af de funktioner og services, som tilbydes i dit land.

Alle funktioner er ikke tilgængelige i alle lande.

Yderligere information kan findes på Miele's hjemmeside www.miele.dk.

Miele-app

Miele-appen kan hentes gratis i Apple App Store® eller i Google Play™.



Når Miele@mobile-appen er installeret på en mobil enhed, står følgende muligheder til rådighed:

- Aflæsning af informationer om kogepladens driftstilstand
- Aflæsning af anvisninger om kogepladens programafvikling
- Oprettelse af et Miele@home-netværk med flere wi-fi-kompatible Miele-husholdningsprodukter

Miele@home oprettes

Forbind via app

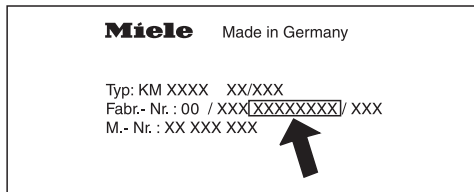
Netværksforbindelsen kan etableres med Miele@mobile-appen.

- Download Miele-appen på din mobile enhed.

Til tilmeldingen skal der bruges:

1. Adgangskode til det trådløse netværk (wi-fi).
2. Adgangskode til kogepladen.

Kogepladens password er de sidste 9 cifre i serienummeret, som findes på typeskiltet.



- Tænd kogepladen.
- Start Miele-appen.
- Tryk på sensortasterne 0 og 5 samtidigt i 6 sekunder.

Sekunderne tælles ned i tidsdisplayet. Når tiden er gået, vises koden C:07 i tidsdisplayet i 10 sek.

Der er nu 10 min. til at konfigurere det trådløse netværk.

- Følg brugervejledningen i appen.

Forbind via WPS

Forudsætning: Der skal være en router med WPS-tilslutningsmulighed (WiFi protected Setup).

- Tænd kogepladen.
- Tryk på sensortasterne 0 og 6 samtidigt i 6 sekunder.

Sekunderne tælles ned i tidsdisplayet. Når tiden er gået, vises et løbelys i tidsdisplayet under forbindelsesforsøget (maks. 120 sek.).

WPS-tilmeldingen er kun aktiv i løbet af disse 120 sek.

- Aktiver WPS-funktionen på wi-fi-routeren.

Hvis tilslutningen lykkedes, vises koden C:02 i tidsdisplayet. Hvis tilslutningen mislykkedes, vises koden C:01 i tidsdisplayet. WPS er eventuelt ikke blev aktiveret hurtigt nok på routeren. Udfør de ovennævnte trin igen.

Tip: Hvis wi-fi-routeren ikke har WPS som forbindelsesmetode, foretages tilslutningen via Miele-appen.

Første ibrugtagning

Proces afbrydes

- Tryk på en tilfældig sensortast.

Indstillinger stilles tilbage til standardindstilling

Ved udskiftning af routeren er en reset ikke nødvendig.

- Tænd kogepladen.
- Tryk på sensortasterne 0 og 9 samtidigt i 6 sekunder.

Sekunderne tælles ned i tidsdisplayet. Når tiden er gået, vises koden `C:00` i tidsdisplayet i 10 sek.

Nulstil indstillingerne, hvis kogepladen skal bortskaffes, sælges, eller når en brugt kogeplade tages i brug. Kun på denne måde sikres det, at alle personlige data er fjernet, og den tidligere ejer ikke længere har adgang til kogepladen.

Con@ctivity

Con@ctivity betyder direkte kommunikation mellem kogepladen og en Miele-emhætte. Con@ctivity anvendes til automatisk styring af emhætten afhængig af kogepladens driftstilstand.

Yderligere informationer fremgår af brugs- og monteringsanvisningen til emhætten.

I netværksforbundet standbytilstand bruger kogepladen maks. 2 W.

Tilgængelighed wi-fi-forbindelse

Wi-fi-forbindelsen deler et frekvensområde med andre enheder (fx mikrobølger, fjernstyret legetøj). Dette kan forårsage midlertidige eller komplette forstyrrelser af forbindelsen. Det kan derfor ikke garanteres, at der er konstant adgang til de tilbudte funktioner.

Con@ctivity etableres

Du kan konfigurere Con@ctivity via hjemmets wi-fi-netværk eller via en direkte wi-fi-forbindelse mellem kogepladen og emhætten.

Con@ctivity via det lokale trådløse netværk (Con@ctivity 3.0)

Forudsætning:

- Lokalt trådløst netværk
- Wi-fi-kompatibel Miele-emhætte

- Forbind din kogeplade og din emhætte med det lokale trådløse netværk (se afsnittet Første ibrugtagning - Miele@home).

Con@ctivity-funktionen aktiveres automatisk.

De nødvendige informationer om forbindelse af emhætten fremgår af brugs- og monteringsanvisningen.

Første ibrugtagning

Con@ctivity via en direkte wi-fi-forbindelse (Con@ctivity 3.0)

Forudsætning: Wi-fi-kompatibel Miele-emhætte

De nødvendige informationer om forbindelse af emhætten fremgår af brugs- og monteringsanvisningen.

- Tænd kogepladen.
- Tryk på sensortasterne 0 og 7 samtidigt i 6 sekunder.

Sekunderne tælles ned i tidsdisplayet. Når tiden er gået, vises et løbelys i tidsdisplayet under forbindelsesforsøget. Hvis tilslutningen blev fuldført, vises koden C:02 i tidsdisplayet. Hvis tilslutningen ikke blev fuldført, vises koden C:07 i tidsdisplayet. Udfør de ovennævnte trin igen.

På emhætten lyser tallene **2** og **3**, hvis der er etableret forbindelse.

- Tryk på efterudsugningstasten $\text{5}\text{L}^{15}$ for at forlade forbindelses-mode på emhætten.

Con@ctivity er nu aktiveret.

Når der er direkte wi-fi-forbindelse, kan kogeplade og emhætte ikke integreres i et lokalt netværk. Hvis dette ønskes senere, skal den direkte wi-fi-forbindelse mellem kogeplade og emhætte først nulstilles (se afsnittet Første ibrugtagning, Con@ctivity og afsnittet Wi-fi afbrydes i brugs- og monteringsanvisningen til emhætten).

Proces afbrydes

- Tryk på en tilfældig sensortast.

Indstillinger stilles tilbage til standardindstilling

Ved udskiftning af routeren er en reset ikke nødvendig.

- Tænd kogepladen.
- Tryk på sensortasterne 0 og 9 samtidigt i 6 sekunder.

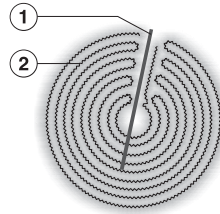
Sekunderne tælles ned i tidsdisplayet. Når tiden er gået, vises koden C:00 i tidsdisplayet i 10 sek.

Nulstil indstillingerne, hvis kogepladen skal bortskaffes, sælges, eller når en brugt kogeplade tages i brug. Kun på denne måde sikres det, at alle personlige data er fjernet, og den tidligere ejer ikke længere har adgang til kogepladen.

Enkelt-kogezonerne er udstyret med 1 varmelegeme og vario-kogezonerne og koge-/stegezonerne med 2 varmelegemer. Afhængig af model kan varmelegemerne være adskilt af en ring.

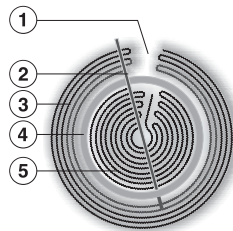
Hver kogezone har en sikring mod overophedning (indvendig termostat), som forhindrer overopvarmning af den glaskeramiske plade (se afsnittet Sikkerhed - afsnittet Sikring mod overophedning). Når der indstilles et varmetrin, tilkobles opvarmningen, og varmelegemet kan ses gennem den glaskeramiske plade. Kogezonernes varmeydelse afhænger af det indstillede varmetrin og styres elektronisk. Dette giver en klikkende lyd fra kogezone, når opvarmningen til- og frakobles.

Enkelt-kogezone



- ① Sikring mod overophedning
- ② Varmelegeme

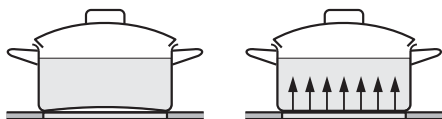
Vario-kogezone



- ① Teknisk betinget, ingen defekt
- ② Sikring mod overophedning
- ③ Ydre varmelegeme
- ④ Isoleringsring
- ⑤ Indre varmelegeme

Kogegrej

Metalgryder og -pander med tyk bund, der buer let indad i kold tilstand, er **mest velegnede**. Ved opvarmning udvider bunden sig, så den står plant på kogepladen. Herved ledes varmen optimalt.



Kold

Varm

Kogegrej af glas, keramik og stentøj er **mindre velegnet**. Disse materialer leder ikke varmen godt.

Kogegrej af plast eller alufolie er **ikke egnet**. Det smelter ved høje temperaturer.

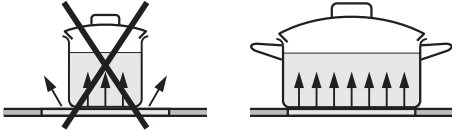
Kogegrej af aluminium eller med aluminiumbund kan forårsage metallisk skinnende pletter. Disse pletter kan fjernes med rengøringsmiddel til glaskeramik og rustfrit stål (se afsnittet Rengøring og vedligeholdelse - Rengøring af den glaskeramiske flade).

Kogegrejets brugsegenskaber kan have indflydelse på, hvor ensartet stege-/kogeresultatet bliver (fx ved bagning af pandekager).

- For at udnytte kogepladen optimalt bør der vælges kogegrej, hvis bund har en passende diameter (se afsnittet Oversigt - Kogezonedata).
- Anvend kun gryder og pander med glat bund. Gryder og pander med ru bund kan lave ridser i den glaskeramiske plade.

- Løft kogegrejet, hvis det skal flyttes på kogepladen. Herved undgås striber som følge af slitage og ridser.
- Ved anskaffelse af pander og gryder bør man være opmærksom på, at det ofte er diameteren på kogegrejets åbning, der angives. Det afgørende er imidlertid bundens diameter, der som regel er mindre.

- Sørg for, at kogegrejets størrelse enten er lig med eller lidt større end kogezoneens størrelse. Herved afgives der ikke unødigt varme.



- Tilbered så vidt muligt altid maden i lukkede gryder eller pander. Derved undgås unødigt varmeforbrug.
- Vælg en lille gryde til mindre mængder. En lille gryde på en lille kogezone bruger mindre energi end en stor, mindre fyldt gryde på en stor kogezone.
- Tilbered med så lidt vand som muligt.
- Skru hurtigst muligt ned på et lavere varmetrin efter opkogning eller brunning.
- Ved længere tilberedning kan man slukke for kogezoneen 5 til 10 minutter før, maden er klar. Derved udnyttes restvarmen.
- Anvend en trykkoger for at reducere tilberedningstiden.

Indstillingsområde

Kogepladen er ved levering programmeret med 9 varmetrin. Hvis der ønskes en finere graduering, kan antallet af varmetrin udvides til 17 (se afsnittet Programmering).

| | Indstillingsområder | |
|---|----------------------|----------------------|
| | Standard (9 trin) | Udvidet (17 trin) |
| Smør, chokolade etc. smeltes Husblas opløses | 1–2 | 1–2. |
| Små mængder væske opvarmes Retter, der let brænder på, holdes varme Ris koges | 1–3 | 1–3. |
| Flydende og delvis flydende retter opvarmes Hollandaise Mælkeretter Omeletter og spejlæg Frukt dampes | 2–4 | 2–4. |
| Dybfrostvarer optøs Grøntsager og fisk dampes Korn og bælgfrugter udblødes | 3–6 | 3–5. |
| Større mængder opkoges og viderekoges | 4–6 | 4.–5. |
| Fisk, schnitzler, medister, spejlæg, pandekager osv. steges skånsomt (uden at fedtstoffet overopvarmes) | 6–7 | 6–7. |
| Kartoffelkager, pandekager osv. | 7–8 | 7–8. |
| Kogning af større mængder vand Bruning af store mængder kød Opkogning | 8–9* | 8.–9* |

Disse angivelser er vejledende. De gælder for normale portioner til 4 personer. Hvis der anvendes høje gryder, hvis maden tilberedes uden låg, eller hvis det drejer sig om større mængder, kræves højere varmeeffekt. Hvis der tilberedes mindre mængder, bør der vælges en lavere varmeeffekt.

* ExtraSpeed-kogezonen arbejder på varmetrin 9 med ekstra høj effekt.


Betjeningsmåde

Den glaskeramiske kogeplade er udstyret med elektroniske sensortaster, der reagerer på fingerkontakt. Sensortasten Tænd/Sluk ① skal af sikkerhedsmæssige grunde berøres i lidt længere tid end de øvrige taster, når produktet tændes. Enhver reaktion fra tasterne bekræftes med et akustisk signal.

Mens kogepladen er slukket, ses kun de påtrykte symboler for sensortasterne og talrækken til indstilling af varmetrin. Når kogepladen tændes, lyser også andre sensortaster.

Kogezonerne skal være "aktive", for at man kan indstille eller ændre et varmetrin. En kogezone aktiveres ved at berøre den pågældende kogezoneindikator. Ved berøring af kogezoneindikatoren begynder den at blinke. Så længe indikatoren blinker, er kogezonen "aktiv", og der kan indstilles et varmetrin eller en tid.

Undtagelse: Hvis kun en kogezone er i brug, kan varmetrinnet ændres uden aktivering.

 Fejlfunktion pga. tilsmudsede og/eller tildækkede sensortaster.


Sensortasterne reagerer ikke, eller de kan uforsætligt blive tændt, ligesom der automatisk kan blive slukket for kogepladen (se afsnittet Sikkerhed - Sikkerhedsafbrydelse). Varmt kogegrej på sensortasterne/indikatorerne kan beskadige elektronikken nedenunder.

Hold sensortasterne og indikatorerne rene.

Læg ikke genstande på sensortasterne og indikatorerne.

Stil ikke varmt kogegrej på sensortasterne og indikatorerne.

Betjening

 Brandfare på grund af overopvarmet mad.

Hvis maden er uden opsyn, kan den overopvarmes og antændes.

Hold altid kogepladen under opsyn, når den er i brug!

Kogepladen tændes

- Berør sensortasten ①.

Også andre sensortaster lyser nu.

Hvis der ikke foretages yderligere indstilling, slukker kogepladen af sikkerhedsmæssige årsager igen efter få sekunder.

Indstilling af varmetrin

- Anbring kogegrejet på den ønskede kogezone.
- Berør den pågældende kogezoneindikator.

Kogezoneindikatoren begynder at blinke.

- Berør sensortasten for det ønskede varmetrin på talrækken til den aktuelle kogezone.

I kogezoneudvalget blinker det indstillede varmetrin i få sekunder og lyser derefter konstant.

Varmetrin ændres

- Berør den pågældende kogezoneindikator.

Kogezoneindikatoren begynder at blinke.

- Berør sensortasten for det ønskede varmetrin på talrækken til den aktuelle kogezone.

Kogezone/kogeplade slukkes

- En kogezone slukkes ved at berøre den pågældende kogezoneindikator.

Kogezoneindikatoren begynder at blinke.

- Berør sensortasten 0 på talrækken.
- Kogepladen og dermed alle kogezoneer slukkes ved at berøre sensortasten ①.

Indikator for restvarme

Indikatoren for restvarme lyser, så længe en kogezone stadig er varm.

Restvarmeindikatorerne slukker en efter hinanden, efterhånden som kogezone afkøles. Den sidste indikator slukker først, når kogezone kan berøres uden risiko.

Restvarmeindikatorerne blinker, hvis der opstår strømafbrydelse under brugen, eller mens der stadig er restvarme på kogezone.



Risiko for forbrænding på grund af varme kogezone.

Efter madlavningen er kogezone varme.

Undlad at berøre kogezone, så længe restvarmeindikatorerne lyser.

Varmetrin indstilles - udvidet indstillingsområde

- Berør talrækken mellem sensortasterne.

Det indstillede varmetrin blinker i få sekunder og lyser derefter konstant. Mellemtrinnene vises med en lysende prik efter tallet.

Betjening

Tilkobling af udvidet kogezone

Vario-kogezone med 2 eller 3 varmelegemer:

Når den tændes, tilkobles det 2. varmelegeme automatisk. Indikatoren for den udvidede kogezone lyser kun, så længe den pågældende kogezoneindikator blinker.

Det andet varmelegeme kan kun til- eller frakobles, når den pågældende kogezoneindikator blinker.

Enkelt-koge-/stegezone




Det 2. varmelegeme skal tilkobles manuelt. Indikatoren for den udvidede kogezone lyser, så længe varmelegemet er tilkoblet.

Hvis det 2. varmelegeme til- eller frakobles, skal varmetrinnene indstilles på ny.

Varmelegeme frakobles

- Berør kogezoneindikatoren for den ønskede kogezone kortvarigt.




Kogezoneindikatoren begynder at blinke.

- Berør sensortasten ,  eller  (afhængig af model), mens kogezoneindikatoren blinker, indtil symbolet for den udvidede kogezone slukker.

Varmelegeme tilkobles

- Berør kogezoneindikatoren for den ønskede kogezone kortvarigt.

Kogezoneindikatoren begynder at blinke.

- Tryk på sensortast ,  eller  (afhængig af model), mens kogezoneindikatoren blinker.

Indikatoren for den udvidede kogezone lyser.

- Vælg det ønskede varmetrin.

Opkogsautomatik

Når opkogsautomatikken er aktiveret, varmer kogezone automatisk på højeste varmetrin og skifter derefter ned til det indstillede varmetrin (varmetrin til videre tilberedning). Opkogstiden afhænger af det valgte varmetrin til videre tilberedning (se skemaet).

Opkogsautomatik aktiveres

- Berør kogezoneindikatoren for den ønskede kogezone kortvarigt.
- Berør sensortasten for det ønskede varmetrin til videre tilberedning, indtil der høres et signal, og *H* lyser i kogezone-displayet.

Under opkogstiden (se skemaet) blinker i kogezone-displayet skiftevis symbolet *H* og det indstillede varmetrin.

Hvis varmetrinnet til videre tilberedning ændres under opkogstiden, deaktiveres opkogsautomatikken.

Opkogsautomatik deaktiveres

- Berør kogezoneindikatoren for den ønskede kogezone kortvarigt.
 - Berør det indstillede varmetrin til videre tilberedning, indtil *H* slukker.
- eller
- Indstil på et andet varmetrin.

| Varmetrin til videre tilberedning | Opkogstid (min. : sek.) |
|-----------------------------------|-------------------------|
| 1 | 1:20 |
| 1. | 2:00 |
| 2 | 2:45 |
| 2. | 3:25 |
| 3 | 4:05 |
| 3. | 4:45 |
| 4 | 5:30 |
| 4. | 6:10 |
| 5 | 6:50 |
| 5. | 7:10 |
| 6 | 1:20 |
| 6. | 2:00 |
| 7 | 2:45 |
| 7. | 2:45 |
| 8 | 2:45 |
| 8. | 2:45 |
| 9 | – |

* Viderekogningstrinnene med punktum er kun mulige, når antallet af varmetrin er udvidet (se afsnittet Programmering). Ved de høje viderekogningstrin kræver det kun relativt korte opkogstider, da det tomme kogegrej ved disse indstillinger generelt opvarmes til bruningen.

Betjening

Varmholdning

Varmholdningsfunktionen kan anvendes til at holde mad varm lige efter tilberedningen; den er ikke beregnet til genopvarmning af mad, der er blevet kold.

Den maksimale varmholdningstid er 2 timer.

- Hold udelukkende maden varm i kogegrej. Læg et låg på gryden/panden.
- Omrør jævnligt faste eller tyktflydende retter (kartoffelmos, gryderetter).
- Tab af næringsstoffer starter ved tilberedningen af madvarerne og fortsætter, når maden holdes varm. Jo længere tid maden holdes varm, desto større er tabet af næringsstoffer. Lad varmholdningstiden være så kort som mulig.

Varmholdning aktiveres/deaktiveres

- Berør kogezoneindikatoren for den ønskede kogezone.

Kogezoneindikatoren begynder at blinke.

- Berør sensortasten .

Timeren kan kun anvendes, når kogepladen er tændt.

Timeren kan anvendes til 2 funktioner:

- Til indstilling af en minuturstimid
- Til automatisk frakobling af en kogezone.

Funktionerne kan anvendes samtidigt.

Tiden kan indstilles fra 1 minut (0:01) til 9 timer 59 minutter (9:59).

Tider op til 59 min. vises i minutter (00:59), tider fra 60 min. i timer og minutter. Tiderne indtastes i rækkefølgen timer, minutter tiernes plads, minutter enernes plads.

Tiderne indkodes via talrækken og kan tilpasses med sensortasten +.

Eksempel:

59 minutter = 0:59 timer,

indtastning: 5-9

80 minutter = 1:20 timer,

indtastning: 1-2-0

Efter indkodning af det første tal lyser tidsdisplayet statisk, efter indkodning af det andet tal rykker det første til venstre, og efter indkodning af det tredje tal rykker det første og det andet til venstre.

Minutur

Minutur indstilles

- Tryk på sensortast Δ .

Tidsdisplayet blinker.

- Indstil den ønskede tid.

Minuturet starter ved at trykke på sensortasten Δ eller vente 10 sek.

Minuturstimid ændres

- Tryk på sensortast Δ .

Tidsdisplayet blinker.

- Indstil den ønskede tid.

Minuturstimid slettes

- Tryk på sensortast Δ .

- Tryk på 0 på talrækken.


Timer


Frakoblingsautomatik

Der kan foretages en tidsindstilling, så en kogezone automatisk frakobles efter en bestemt tid. Funktionen kan anvendes på alle kogezone samtidigt.


Hvis den indstillede tid er længere end den maksimalt tilladte driftstid, frakobles kogezone af sikkerhedsafbrydelsen (se afsnittet Sikkerhed - Sikkerhedsafbrydelse).

Frakoblingstiden indstilles

- Indstil et varmetrin for den ønskede kogezone.
- Berør sensortasten  ved siden af den pågældende kogezoneindikator.



Timer-visningen og sensortasten  blinker.


- Indstil den ønskede tid.

Frakoblingstiden starter ved at trykke på sensortasten  eller vente 10 sek.


Sensortasten  lyser statisk.

- Anvend samme fremgangsmåde, hvis der skal indstilles en frakoblingstid for endnu en kogezone.

Hvis der er indstillet flere frakoblingstider, vises den korteste resttid, og den pågældende sensortast  blinker. De andre sensortaster  lyser konstant.

- Tryk på sensortasten  for den ønskede kogezone for at få vist de resttider, der kører i baggrunden.



Frakoblingstid ændres

- Tryk på sensortasten  for den ønskede kogezone.


Tidsdisplayet blinker.

- Indstil den ønskede tid.

Frakoblingstid slettes

- Berør sensortasten  for den ønskede kogezone, indtil  vises i tidsdisplayet.



eller



- Tryk på sensortasten  for den ønskede kogezone.

Tidsdisplayet blinker.

- Tryk på sensortasten  på talrækken.

Samtidig brug af timerfunktioner

Hvis begge funktioner anvendes samtidigt, vises altid den korteste tid. Sensortasten  (minutur) eller sensortasten  (frakoblingsautomatik) for kogezone med den korteste tid blinker.

- For at få vist de resttider, der kører i baggrunden, skal sensortasten  eller  for den ønskede kogezone berøres.

Ekstrafunktioner

Stop&Go

Ved aktivering af Stop&Go reduceres alle tændte kogezoners varmetrin til 1.

Kogezonernes varmetrin og timerens indstilling kan ikke ændres, og kogepladen kan kun slukkes. Minuturstid, frakoblingstider og tider for opkogsautomatik kører videre.

Når funktionen deaktiveres, arbejder kogezoneerne videre med den sidst indstillede varmeeffekt.

Hvis funktionen ikke deaktiveres inden for 1 time, slukkes kogepladen automatisk.

Aktivering/deaktivering

- Tryk på sensortast II/▶.

Anvend funktionen, hvis der hurtigt skal fjernes snavs fra betjeningssementerne.

Recall

Hvis kogepladen ved en fejltagelse er blevet slukket under brugen, kan alle indstillinger gendannes med denne funktion. Kogepladen skal tændes igen inden for 10 sekunder efter frakoblingen.

- Tænd kogepladen igen.
- Berør straks efter tilkoblingen en af de blinkende kogezone-taster

Demo-mode

Denne funktion gør det muligt for forhandleren at præsentere kogepladen uden opvarmning.

Demo-mode aktiveres/deaktiveres

- Tænd kogepladen.
- Berør sensortasterne 0 og 2 på talrækken samtidigt i 6 sekunder.

I tidsdisplayet blinker i nogle sekunder skiftevis dE og Dn (demo-mode aktiveret) eller OFF (demo-mode deaktiveret).

Kogepladedata kaldes frem

Man kan få vist kogepladens modelbetegnelse og softwareversion. Der må ikke være kogegrej på kogezoneerne.

Modelbetegnelse/Serienummer

- Tænd kogepladen.
- Berør sensortasterne 0 og 4 på talrækken samtidigt i 6 sekunder.

I tidsdisplayet vises tal efter hinanden adskilt af en streg.

Eksempel: $12\ 34$ (modelbetegnelse KM 1234) – $1\ 23\ 45\ 67\ 89$ (serienummer)

Softwareversion

- Tænd kogepladen.
- Berør sensortasterne 0 og 3 på talrækken samtidigt i 6 sekunder.

I tidsdisplayet vises 3 tal:

Eksempel: 1.23 = Softwareversion 123.

Sikkerhed

Børnesikring/Lås

For at undgå at man ved en fejltagelse kommer til at tænde kogepladen eller kogezoneerne eller til at ændre en varmeindstilling, er kogepladen udstyret med børnesikring og lås.

Børnesikringen aktiveres, mens kogepladen er slukket. Når børnesikringen er aktiveret, kan kogepladen ikke tændes, og timeren kan ikke betjenes. En indstillet minuturstdid tæller ned. Kogepladen er programmeret til manuel aktivering af børnesikringen. Programmeringen kan indstilles til, at børnesikringen automatisk aktiveres 5 minutter efter frakobling af kogepladen (se afsnittet Programmering).

Låsen aktiveres, mens kogepladen er tændt. Når låsen er aktiveret, kan kogepladen kun betjenes i et vist omfang:

- Kogezoneerne og kogepladen kan kun slukkes.
- En indstillet minuturstdid kan ændres.

Hvis en låst sensortast berøres, mens børnesikringen eller låsen er aktiveret, vises *LDC* i nogle sekunder i tidsdisplayet, og der lyder et signal.

Børnesikringen aktiveres

- Berør sensortasten ① i 6 sekunder.

Sekunderne tælles ned i tidsdisplayet. Når tiden er gået, vises *LDC* i tidsdisplayet. Børnesikringen er aktiveret.

Børnesikringen deaktiveres

- Berør sensortasten ① i 6 sekunder.

LDC vises kortvarigt i tidsdisplayet, og herefter tælles sekunderne ned. Efter udløb af tiden er børnesikringen deaktiveret.

Låsen aktiveres

- Berør og hold sensortasten + inde.
- Berør sensortasten II/▶, og hold tastekombinationen inde i 6 sek.

Sekunderne tælles ned i tidsdisplayet. Når tiden er gået, vises *LDC* i tidsdisplayet. Låsen er aktiveret.

Låsen deaktiveres

- Berør og hold sensortasten + inde.
- Berør sensortasten II/▶, og hold tastekombinationen inde i 6 sek.

LDC vises kortvarigt i tidsdisplayet, og herefter tælles sekunderne ned. Når tiden er udløbet, er låsen deaktiveret.

Sikkerhedsafbrydelse

Hvis sensorfelterne tildækkes

Kogepladen slukker automatisk, hvis en eller flere sensortaster tildækkes i mere end ca. 10 sekunder, fx ved fingerkontakt, af mad, der er kogt over, eller af genstande. *F* vises i tidsdisplayet i nogle sekunder. Hvis sensortast ① er tildækket, lyser *F*, indtil genstandene eller snavset er fjernet.

Når genstandene eller snavset fjernes, slukker *F*, og kogepladen er igen klar til brug.

Driftstiden er for lang

Sikkerhedsafbrydelsen udløses automatisk, hvis en kogezone opvarmes usædvanligt længe. Dette tidsrum afhænger af det valgte varmetrin. Hvis dette overskrides, slukker kogezone, og der er lys i restvarmeindikatoren. Når kogezone slukkes og tændes, er den igen klar til brug.

Kogepladen er ved levering indstillet på sikkerhedstrin 0. Ved behov kan der indstilles et højere sikkerhedstrin med en kortere maksimal driftstid (se skemaet).

| Varmetrin* | Maks. driftstid [t.:min.] | | |
|------------|---------------------------|------|------|
| | Sikkerhedstrin | | |
| | 0** | 1 | 2 |
| 1 | 10:00 | 8:00 | 5:00 |
| 1. | 10:00 | 7:00 | 4:00 |
| 2/2. | 5:00 | 4:00 | 3:00 |
| 3/3. | 5:00 | 3:30 | 2:00 |
| 4/4. | 4:00 | 2:00 | 1:30 |
| 5/5. | 4:00 | 1:30 | 1:00 |
| 6/6. | 4:00 | 1:00 | 0:30 |
| 7/7. | 4:00 | 0:42 | 0:24 |
| 8 | 4:00 | 0:30 | 0:20 |
| 8. | 4:00 | 0:30 | 0:18 |
| 9 | 1:00 | 0:24 | 0:10 |

* Varmetrinnene med punktum er kun mulige, når antallet af varmetrin er udvidet (se afsnittet Indstillingsområder).

** Indstilling ved levering

Sikkerhed

Sikring mod overophedning/ Grydebeskyttelse

Hver kogezone har en beskyttelse mod overophedning (indvendig termostat).

ExtraSpeed-kogezonen er også udstyret med grydebeskyttelse. For at anvende denne funktion skal standardindstillingen ændres (se afsnittet Programmering).

Hvis sikringen mod overophedning er blevet aktiveret, kobler opvarmningen til og fra selv på højeste varmetrin.

Ved aktivering af **grydebeskyttelsen** kobler opvarmningen af kogezone fra. I kogezoneudvalget blinker **G** og **U** skiftevis.

Sikringen mod overophedning eller grydebeskyttelsen kan blive aktiveret i følgende situationer:

- Når der ikke er noget kogegrej på den tændte kogezone.
- Det anbragte kogegrej opvarmes uden indhold.
- Kogegrejets bund slutter ikke plant til kogezone.
- Kogegrejet leder varmen dårligt.

Hvis sikringen mod overophedning er blevet aktiveret, kobler opvarmningen til og fra selv på højeste varmetrin.

Programmeringen af kogepladen kan tilpasses individuelle behov. Flere indstillinger kan ændres efter hinanden.

Når programmeringen kaldes frem, vises sensortasten + og PC i tidsdisplayet. Efter nogle sekunder blinker $P:01$ (program 01) og $C:01$ (kode) skiftevis i tidsdisplayet.

Programmering ændres

Programmering kaldes frem

- Berør sensortasterne ① og II/\blacktriangleright **samtidigt, mens kogepladen er slukket**, indtil sensortasten + og PC vises i tidsdisplayet.

Program indstilles

- Mens programmet vises (fx $P:01$), skal sensortasten + berøres så mange gange, at det ønskede programnummer vises i displayet.

Kode indstilles

- Mens koden vises (fx $C:01$), skal sensortasten + berøres så mange gange, at det ønskede kodenummer vises i displayet.

Indstillinger gemmes

- Mens programmet vises (fx $P:01$) skal sensortasten ① berøres, indtil indikatorerne er slukket.

Indstillinger gemmes ikke

- Berør sensortasten II/\blacktriangleright , indtil indikatorerne slukker.

Programmering

| Program ¹ | | Kode ² | Indstillinger |
|----------------------|---|-------------------|---|
| P:01 | Demo-mode | C:00 | Demo-mode deaktiveret |
| | | C:01 | Demo-mode aktiveret ³ |
| P:03 | Standardindstilling | C:00 | Standardindstillingerne gendannes ikke |
| | | C:01 | Gendannelse af standardindstillingerne |
| P:04 | Antal varmetrin kogezone | C:00 | 9 varmetrin + booster |
| | | C:01 | 17 varmetrin + booster ⁴ |
| P:06 | Akustisk signal ved tryk på en sensortast | C:00 | fra ⁵ |
| | | C:01 | lav |
| | | C:02 | middel |
| | | C:03 | høj |
| P:07 | Signallyd for timeren | C:00 | frakoblet |
| | | C:01 | lav |
| | | C:02 | middel |
| | | C:03 | høj |
| P:08 | Lås | C:00 | Kun manuel aktivering af børnesikringen |
| | | C:01 | Automatisk aktivering af børnesikringen |
| P:09 | Maksimal driftstid | C:00 | Sikkerhedstrin 0 |
| | | C:01 | Sikkerhedstrin 1 |
| | | C:02 | Sikkerhedstrin 2 |

| Program ¹ | | Kode ² | Indstillinger |
|----------------------|------------------------------------|-------------------|---|
| P:10 | Wi-fi tilsluttes | C:00 | Ikke aktiveret/deaktiveret |
| | | C:01 | Aktiveret uden konfiguration |
| | | C:02 | Aktiveret og konfigureret (kan ikke vælges, viser om forbindelsen blev oprettet) |
| | | C:03 | Forbindelse via WPS push button mulig |
| | | C:04 | Wi-fi stilles tilbage til default (C:00) |
| | | C:05 | Direkte wi-fi-forbindelse fra kogeplade og ekstern emhætte uden Miele-appen (Con@ctivity 3.0) |
| P:12 | Sensortasternes reaktionshastighed | C:00 | langsom |
| | | C:01 | normal |
| | | C:02 | hurtig |

¹ Programmer, der ikke vises, er ikke programmeret.

² Kodeindstillingen ved levering er fremhævet med fed.

³ Når kogepladen tændes, viser tidsdisplayet i nogle sekunder *dE*.

⁴ For at give et bedre overblik markeres de udvidede varmetrin med et punktum efter tallet i teksten og i skemaerne.

⁵ Det akustiske signal for tænd/sluk-tasten frakobles ikke.


Oplysninger til testinstitutter

Testretter iht. EN 60350-2

Der er ved levering programmeret 9 varmetrin.

Indstil til testene iht. normen de udvidede varmetrin (se afsnittet Programmering).


| Ret | Ø Kogegrejets bund (mm) | Låg | Varmetrin | |
|--|----------------------------|-----|-------------|--------------|
| | | | Forvarmning | Tilberedning |
| Opvarmning af olie | 150 | Nej | – | 1–2 |
| Pandekager | 180 (sandwichbund) | Nej | 7 | 5.–7 |
| Friturestegning af dybfrosne pommes frites | iht. normen | Nej | 9 | 9 |

 Risiko for forbrænding på grund af varme kogezoneer.

Efter madlavningen er kogezoneerne varme.

Sluk kogepladen.

Lad kogezoneerne køle af, inden kogepladen rengøres.

 Skader på grund af fugtighed, der trænger ind.

Dampen fra et damprengøringsapparat kan trænge ind til de spændingsførende dele og medføre kortslutning.

Anvend aldrig et damprengøringsapparat til rengøring af kogepladen.

Der kan opstå misfarvninger eller ændringer på overfladerne, hvis der anvendes uegnede rengøringsmidler. Overfladerne kan få ridser.

Fjern straks alle rester af rengøringsmidler.

Anvend ikke skurende eller ridsende rengøringsmidler.

Lad kogepladen afkøle inden rengøring.

- Rengør kogepladen efter hver brug.
- Aftør kogepladen efter hver rengøring med vand for at undgå kalkpletter.

Uegnede rengøringsmidler

For at undgå beskadigelse af overfladerne skal følgende rengøringsmidler undgås:

- opvaskemiddel til opvask i hånden
- soda-, alkali-, ammoniak-, syre- eller kloridholdige rengøringsmidler
- kalkopløsende rengøringsmidler
- plet- og rustfjerningsmidler
- rengøringsmidler med skurende virkning (fx skurepulver, flydende skuremiddel og pimpsten)
- rengøringsmidler, der indeholder opløsningsmiddel
- opvaskemiddel til opvaskemaskiner
- grill- og ovnspray
- glasrengøringsmiddel
- hårde børster og skuresvampe (fx grydesvampe) eller brugte svampe, der indeholder rester af skuremiddel.
- viskelæder

Rengøring og vedligeholdelse

Den glaskeramiske flade rengøres

⚠ Skader på grund af spidse genstande.

Tætningsbåndet mellem kogeplade og bordplade kan blive beskadiget. Tætningsbåndet mellem glaskeramikken og rammen kan blive beskadiget.

Anvend ingen spidse genstande til rengøringen.

Rengøring med opvaskemiddel til opvask i hånden fjerner ikke alle urenheder og rester. Der opstår en usynlig hinde, som medfører misfarvninger af glaskeramikken. Disse misfarvninger kan ikke fjernes igen. Rengør den glaskeramiske flade regelmæssigt med et specielt rengøringsmiddel til glaskeramik.

- Fjern alle større madrester med en fugtig klud og fastbrændt snavs med en glasskraber med barberblad.
- Rengør derefter den glaskeramiske flade med Miele's Glaskeramisk kogepladerens og stålrens (se afsnittet Ekstra tilbehør - Rengørings- og plejemidler) eller med et gængs rengøringsmiddel til glaskeramik. Anvend køkkenrulle eller en ren klud. Påfør ikke rengøringsmidlet på en varm glaskeramisk flade, da det kan give pletter. Følg anvisningerne fra producenten af rengøringsmidlet.
- Fjern rester af rengøringsmiddel med en fugtig klud, og tør derefter den glaskeramiske flade af.

Ved efterfølgende brug af kogepladen kan rester af rengøringsmiddel brænde fast og beskadige glaskeramikken. Sørg for at fjerne alle rester.

- Fjern **pletter** fra kalk, vand og aluminium (metallisk skinnende pletter) med Miele Glaskeramisk kogepladerens og stålrens.

⚠ Risiko for forbrænding på grund af varme kogezone.

Under madlavningen er kogezoneerne varme.

Tag grillhandsker på, når rester af sukker, plast eller alufolie skal fjernes fra den varme glaskeramiske flade med en glasskraber med barberblad.

- Hvis der kommer **sukker, plast eller alufolie** på den varme glaskeramiske flade, skal kogepladen slukkes.
- Skrab **straks**, dvs. mens den endnu er varm, den pågældende kogezone grundigt ren med en glasskraber med barberblad.
- Rengør derefter den glaskeramiske flade som beskrevet ovenfor, når den er afkølet.

De fleste funktionsforstyrrelser og fejl, der måtte opstå i den daglige drift, vil man selv kunne afhjælpe. I mange tilfælde kan man spare tid og penge, da det ikke er nødvendigt at tilkalde Miele Service.




Nedenstående oversigt kan være en hjælp, når årsagen til en fejl skal findes, og fejlen skal afhjælpes.

Meldinger i displayet.

| Fejl | Årsag og udbedring |
|---|---|
| Når kogepladen tændes, eller en sensortast berøres, vises <i>LDC</i> i tidsdisplayet i nogle sekunder. | Børnesikringen eller låsen er aktiveret. ■ Deaktiver børnesikringen eller låsen (se afsnittet Sikkerhed - Børnesikring/Lås). |
| Når kogepladen tændes, viser tidsdisplayet kortvarigt <i>dE</i>. Kogezoneerne bliver ikke varme. | Kogepladen er indstillet på demo-mode. ■ Tryk på sensortasterne <i>D</i> og <i>Z</i> samtidigt, indtil <i>dE</i> og <i>OFF</i> blinker skiftevis i tidsdisplayet. |
| <i>F</i> blinker i tidsdisplayet, og kogepladen slukker automatisk. | En eller flere sensortaster er tildækket, fx ved fingerkontakt, af mad, der er kogt over, eller af en genstand. ■ Fjern snavset eller genstandene (se afsnittet Sikkerhed - Sikkerhedsafbrydelse). |

Småfejl udbedres

Uventet reaktion

| Fejl | Årsag og udbedring |
|--|--|
| Sensortasterne reagerer overfølsomt, eller de reagerer slet ikke. | <p>Sensortasternes følsomhed er blevet ændret.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Sørg først og fremmest for, at der ikke falder direkte lys (sollys eller kunstigt lys) på kogepladen, og at kogepladens omgivelser ikke er for mørke.■ Fjern alt kogegrej, og rengør kogepladen for madrester. Sørg for, at kogepladen og sensortasterne ikke er tildækkede.■ Afbryd strømmen til kogepladen i ca. 1 minut.■ Kontakt Miele Service, hvis problemet stadig er der, når strømforsyningen genetableres. |
| Opvarmningen af en kogezone kobler til og fra. | <p>Denne "til- og frakobling" med en klikkende lyd er normal. Til-/frakoblingen forårsages af den elektriske regulering af varmeeffekten (se afsnittet Kogezonernes funktionsmåde).</p> <p>Hvis opvarmningen til-/frakobles ved højeste varme-trin, har sikringen mod overophedning udløst (se afsnittet Sikkerhed - Sikring mod overophedning).</p> |
| En kogezone slukker automatisk. | <p>Driftstiden var for lang.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Tænd kogezone igen (se afsnittet Sikkerhed - Sikkerhedsafbrydelse). |
| I displayet for Extra-Speed-kogezonen blinker  og  skiftevis. | <p>Grydebeskyttelsen er blevet aktiveret.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Berør kortvarigt tasten til valg af kogezone. <p>Displayet skifter, kun  blinker. Kogezonen kan tages i brug igen.</p> |
| En eller flere restvarmeindikatorer blinker. | <p>Strømmen har været afbrudt, mens kogepladen var i brug, eller mens der stadig var restvarme på kogezoneerne.</p> |

Ikke-tilfredsstillende resultat

| Fejl | Årsag og udbedring |
|---|--|
| Indholdet i kogegrejet opvarmes ikke, når opkogsautomatikken er tilkoblet. | Der opvarmes store mængder mad. ■ Lad maden koge op på højeste varmetrin, og skru derefter ned manuelt. |
| | Kogegrejet leder varmen dårligt. ■ Anvend andet kogegrej, der leder varmen bedre. |
| Indholdet i kogegrejet begynder ikke at koge. | Kogegrejet leder varmen dårligt. ■ Anvend andet kogegrej, der leder varmen bedre. |
| | Gryden er for stor i forhold til kogezone. ■ Anvend en mindre gryde. |
| | Det andet varmelegeme i en vario-kogezone eller stege-/kogezonen er ikke tilkoblet. ■ Tænd det andet varmelegeme. |

Småfejl udbedres

Generelle problemer eller tekniske fejl

| Fejl | Årsag og udbedring |
|--|---|
| Kogepladen eller koge- zonerne kan ikke tændes. | <p>Der er ikke strømtilførsel til kogepladen.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Kontroller, om sikringen er slået fra. Kontakt en uddannet elektriker eller Miele Service (min. sikring: se typeskiltet). <p>Der kan være tale om en teknisk fejl.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Afbryd strømmen til produktet i ca. 1 minut ved at<ul style="list-style-type: none">– slå den pågældende sikring fra eller skrue smeltesikringen helt ud eller– slå HPFI-relæet (fejlstrømrelæet) fra.■ Hvis man efter at have slået HFI/HPFI-relæet eller sikringsgruppen til igen stadig ikke kan tænde kogepladen, kontaktes Miele Service. |
| Ved brug af den nye kogeplade opstår der en ubehagelig lugt eller damp. | <p>Metalkomponenterne er beskyttet med et plejemiddel. Når kogepladen tages i brug første gang, vil der opstå lugte og eventuelt em. Lugten og en evt. forekomst af damp er ikke tegn på forkert tilslutning eller fejl på kogepladen, og det er ikke sundhedsskadeligt.</p> |

Miele kan levere en række nyttigt tilbehør samt rengørings- og plejemidler til Miele's produkter.

Disse produkter kan bestilles på vores hjemmeside.

Produkterne kan også købes hos Miele-forhandlere eller ved henvendelse til vores kundecenter (kontaktinformation findes på omslaget).

Rengørings- og plejemidler

Miele Glaskeramisk kogepladerens og stålrens, 250 ml

Fjerner groft snavs, kalkpletter og aluminiumsrester.

Mikrofiberklud

Fjerner fingeraftryk og let snavs.

Service / Garanti

Kontakt i tilfælde af fejl

Kontakt forhandleren eller Miele Kundecenter, hvis det ikke er muligt selv at udbedre fejlen.

Bestil service via Miele's hjemmeside www.miele.dk/service.

Kontaktinformation til Miele Kundecenter findes i slutningen af denne dokumentation.

Typeskilt

Klæb det medfølgende typeskilt ind her. Kontroller, at modelbetegnelsen stemmer overens med oplysningerne på bagsiden af denne dokumentation.

Miele Service

- Service inden for kort tid
- Lokale Miele-serviceteknikere i landsdækkende servicenet
- Teknikerne er specialuddannede i Miele's produkter
- Centralt dirigerede servicevogne
- Stor reservedelsbeholdning i servicevognen
- Originale Miele-reservedele
- 24 måneders garanti på alle fabriksnye Miele-produkter, -reservedele og reparationer
- Garanteret levering af reservedele i mange år efter at produktet er taget ud af salgsprogrammet

Reparationservice

Får du brug for reparationservice, klarer vi det hurtigt med egen serviceafdeling. Vi har over hele landet mere end 60 lokalt boende serviceteknikere og er derfor altid tæt på kunderne. Ventetiden på at få besøg af en servicetekniker er normalt kun ganske få dage, så dit produkt hurtigt er klar til brug igen. Dette kan vi gøre i kraft af vores store stab af serviceteknikere, som kører i centralt dirigerede servicevogne.

Teknikeren medbringer en stor mængde originale Miele-reservedele i sin servicevogn. Dette bevirker, at langt de fleste reparationer klares med det samme uden yderligere servicebesøg.

Rygraden i god service er dygtige serviceteknikere. Alle vores teknikere har en relevant faglig håndværksmæssig uddannelse, og denne suppleres løbende med Miele's egen uddannelse i drift, vedligeholdelse og reparation af vores produkter. Du kan derfor også altid få råd og vejledning om produkternes drift og vedligeholdelse.

Servicebestilling

Kontakt Miele Kundecenter via miele.dk/service

Miele's garanti

De efterfølgende bestemmelser om garanti omfatter udelukkende fabriksnye produkter. Garantien er gældende 24 mdr. fra købsdato, når der forevises kvittering, regning eller tilsvarende, hvoraf købsdato fremgår. Funktionssvigt på produkterne, der skyldes installationsmæssige forhold, dækkes ikke af garantien. Garantien indskrænker ikke købers rettigheder if. lovgivningen over for Miele.

Service / Garanti

Miele's garanti omfatter:

Fabriksnye produkter beregnet til private husholdninger og anvendt til rette formål. Fabrikations- og materialefejl, såfremt disse fejl konstateres under produktets normale brug.

For mindre øer, hvor færgetransport er påkrævet, Grønland og Færøerne gælder dog særlige bestemmelser.

Miele's garanti indebærer:

For store produkter betaler Miele alle udgifter til reservedele, arbejds løn og rejseudgifter for tekniker. Såfremt Miele skønner det nødvendigt, at produktet sendes til et Miele værksted, betaler Miele alle fragtudgifter hertil. For små produkter betaler Miele alle udgifter til reservedele og arbejds løn, hvorimod fremsendelse af produktet sker for købers regning og risiko. Efter udbedring af fejlen sker returnering af produktet for Miele's regning og risiko. Dele udskiftet ved en sådan reparation tilhører Miele.

Miele's garanti omfatter ikke:

- Fejl eller skader opstået direkte eller indirekte som følge af overlast, fejlbehandling, misbrug, skødesløs behandling, mangelfuld vedligeholdelse, fejlagtig indbygning, opstilling og tilslutning, spændingsvariationer og elektriske forstyrrelser eller ved reparation udført af andre end de af Miele autoriserede teknikere.
- Fejl eller skader opstået som følge af erhvervsmæssig eller anden brug af produkter, der er beregnet til private husholdninger.
- Erstatning for eventuelle følgeskader, herunder skader på andre genstande, driftstab etc., medmindre andet er lovmæssigt fastlagt.

Uberettiget tilkaldelse af Miele Service:

Inden Miele Service tilkaldes, kontrolleres de fejlmuligheder, det er muligt selv at udbedre. Såfremt kravet om udbedring er uberettiget, eksempelvis hvis produktets svigt skyldes en defekt sikring eller et defekt afløb, påhviler det kunden selv at betale de omkostninger, der er forbundet med at have tilkaldt service.

Transportskader:

Skulle produktet have fået en transport-skade under en transport, som køber selv har sørget for, rettes omgående henvendelse til den forhandler, hvor produktet er købt.

Lov om køb:

Bestemmelserne vedrørende garanti er gældende fra ikrafttrædelse af Lov om køb år 2002. Garantien fratager ikke køber adgang til at gøre et eventuelt ansvar efter købeloven gældende over for den forhandler, hvor produktet er købt. Henvendelse til Miele A/S virker samtidig som reklamation over for forhandleren.

Indberetning:

Ønskes fejlen ikke afhjulpet omgående, skal eventuelle krav i henhold til Miele's garanti sammen med den fornødne dokumentation for købsdato være indsendt skriftligt inden garantiens udløb til


Miele A/S


Erhvervsvej 2, Postboks 1371


DK - 2600 Glostrup.

Installation

Råd om sikkerhed ved indbygning

 Skader på grund af fejlagtig indbygning.
Kogepladen kan blive beskadiget ved fejlagtig indbygning.
Lad kun kogepladen blive monteret af en uddannet fagmand.

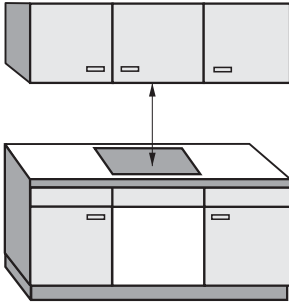
 Risiko for elektrisk stød på grund af netspænding.
Fejlagtig tilslutning til elnettet kan føre til elektrisk stød.
Kogepladen må kun tilsluttes elnettet af Miele Service eller en anden uddannet fagmand.

 Skader på grund af genstande, der falder ned.
Ved montering af overskabe eller en emhætte kan kogepladen blive beskadiget.
Monter først kogepladen efter montering af overskabe og emhætte.

- ▶ Køkkenbordpladens finer skal være limet med varmebestandigt lim (100 °C), så den ikke løsner sig eller bliver misdannet. Kantlisterne mod væggen skal være varmebestandige.
- ▶ Kogepladen må ikke indbygges over et køle-/fryseskab, en opvaskemaskine, en vaskemaskine eller en tørretumbler.
- ▶ Sørg for, at man ikke kan komme i berøring med ledningen til kogepladen efter indbygning.
- ▶ Ledningen må ikke komme i berøring med bevægelige dele af køkkenelementerne (fx en skuffe) efter indbygning af kogepladen, og den må ikke udsættes for mekanisk belastning.
- ▶ Sørg for at overholde de sikkerhedsafstande, der er angivet på de følgende sider.

Sikkerhedsafstande

Sikkerhedsafstand over kogepladen



Hvis der er anbragt en emhætte oven over kogepladen, skal den af emhætteproducenten angivne sikkerhedsafstand mellem kogeplade og emhætte overholdes.

Hvis der er anbragt letantændelige genstande (fx en hylde) over kogepladen, skal afstanden være min. 600 mm.

Hvis der er monteret flere produkter med forskellige sikkerhedsafstande under en emhætte, skal den største krævede sikkerhedsafstand overholdes.

Installation

Sikkerhedsafstand bagtil/til siden

Der skal så vidt muligt være meget plads til højre og venstre for kogepladen efter indbygningen.

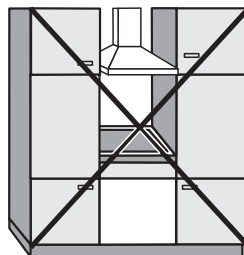
På bagsiden af kogepladen skal den nedenfor angivne mindsteafstand ① til et højt skab eller en væg overholdes.

På den ene side af kogepladen (højre eller ventstre) skal der være mindst den nedenfor angivne afstand ②, ③ til et højt skab eller en væg, og i modsatte side skal der være en afstand på mindst 300 mm.

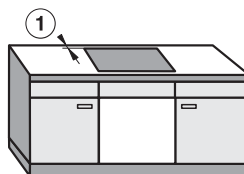
① Mindsteafstand **bagtil** fra udskæringen i bordpladen til bagkanten af bordpladen: 50 mm.

② Mindsteafstand **til højre** fra udskæringen i bordpladen til et køkkenmodul ved siden af (fx et højskab) eller til en væg: 50 mm.

③ Mindsteafstand **til venstre** fra udskæringen i bordpladen til et køkkenmodul ved siden af (fx et højskab) eller til en væg: 100 mm.



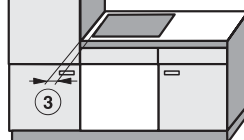
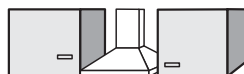
Ikke tilladt!



Anbefales!



Anbefales ikke



Anbefales ikke

Hylde

Det er ikke nødvendigt, men tilladt at montere en hylde under kogepladen.

Hvis der monteres en hylde under kogepladen, skal afstanden mellem bordpladens øverste kant og hyldens øverste kant være min. 110 mm.

Til anbringelse af tilslutningsledningen skal der bagtil være en luftspalte på 10 mm. Hvis kogepladen har en ekstern klemkasse, skal spalten være min. 30 mm.

Installation

Sikkerhedsafstand ved vægbeklædning

Da visse materialer kan ændres eller ødelægges af høje temperaturer, skal nedenstående minimumsafstande mellem en evt. vægbeklædning og udskæringen i køkkenbordpladen overholdes.

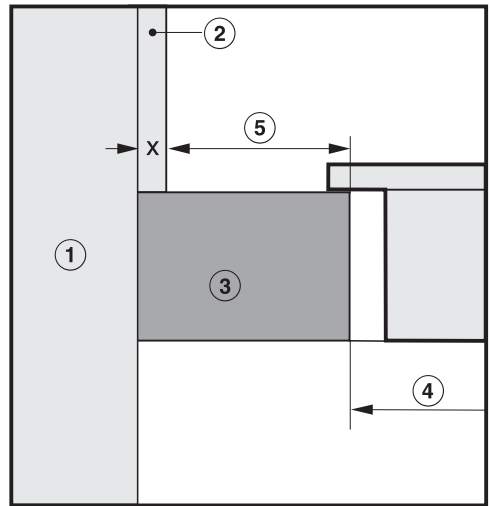
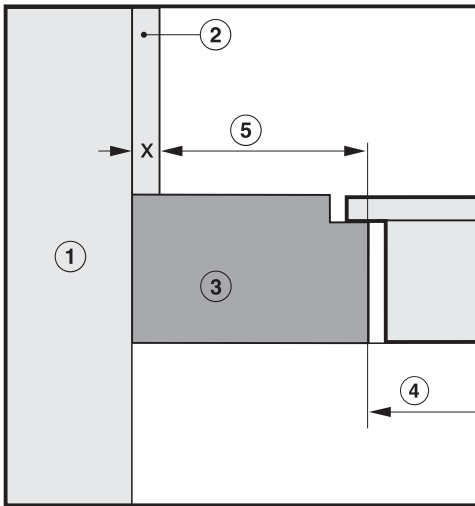
Ved en beklædning af brændbart materiale (fx træ) skal afstanden ⑤ mellem udskæringen i køkkenbordpladen og vægbeklædningen være min. 50 mm.

Ved en beklædning af ikke-brændbart materiale (fx metal, natursten, keramiske fliser) skal afstanden ⑤ mellem udskæringen i køkkenbordpladen og vægbeklædningen være min. 50 mm minus beklædningens tykkelse.

Eksempel: Tykkelse på vægbeklædning 15 mm
50 mm - 15 mm = minimumsafstand 35 mm

Kogeplader til indbygning i plan med bordplade

Ramme-/facetkogeplader

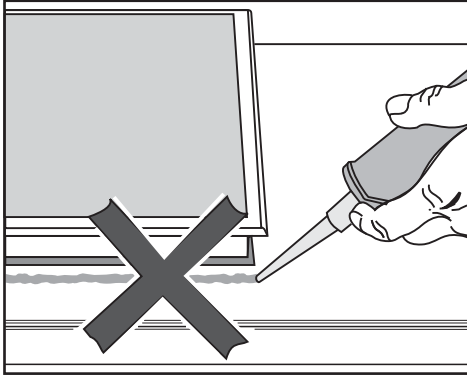


- ① Mur
- ② Vægbeklædning. Mål x = Vægbeklædningens tykkelse
- ③ Køkkenbordplade
- ④ Udskæring i køkkenbordplade
- ⑤ Minimumsafstand
ved **brændbare** materialer: 50 mm
ved **ikke-brændbare** materialer: 50 mm - mål x

Indbygningsråd

Indbygning oven på bordplade

Tætning mellem kogeplade og køkkenbordplade



⚠ Skader på grund af fejlagtig indbygning.

Kogepladen og køkkenbordpladen kan blive beskadiget ved en eventuel afmontering af kogepladen, hvis der er foretaget tætning med tætningsmiddel.

Anvend ikke fugetætningsmiddel mellem kogeplade og bordplade.

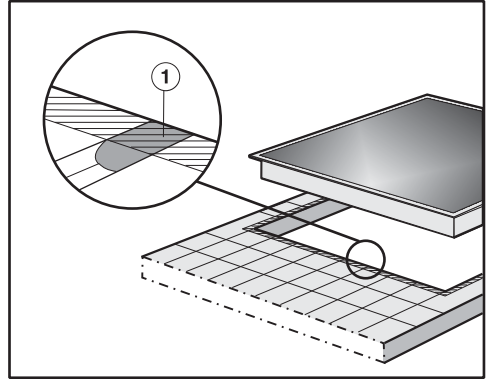
Tætningen under kanten på kogepladen sikrer, at kogepladen slutter helt tæt til bordpladen.

Tætningsliste

Hvis kogepladen demonteres i forbindelse med service, kan tætningslisten under kogepladens kant blive beskadiget.

Monter altid en ny tætningsliste før genmontering.

Køkkenbordplade belagt med fliser



Fugerne ① og det skraverede område under kogepladens bæreflade skal være glatte og lige, så kogepladen slutter ensartet til, og tætningslisten under kanten på kogepladens overdel giver tilstrækkelig tætning mellem kogepladen og bordpladen.

Installation

Indbygning i plan med bordplade

En planforsænket kogeplade er kun egnet til indbygning i natursten (granit, marmor), massivt træ og flisebeklædte bordplader. De kogeplader, der i afsnittet "Installation" - "I plan med bordplade" er mærket med en henvisning herom, kan også monteres i glasbordplader. Ved bordplader af andre materialer skal producenten rådspørges, om disse er egnet til montering af en kogeplade i plan med bordpladen.

Underskabets indvendige bredde skal min. være lige så stor som den inderste udskæring i bordpladen (se afsnittet Installation - Indbygningsmål - I plan med bordplade), så kogepladen er frit tilgængelig nedefra efter indbygning, og underkassen kan afmonteres i tilfælde af reparation. Hvis kogepladen ikke er frit tilgængelig nedefra efter indbygning, skal fugetætningsmidlet fjernes, for at kogepladen kan afmonteres.

Bordplader af natursten

Kogepladen sættes direkte ned i udfræsningen.

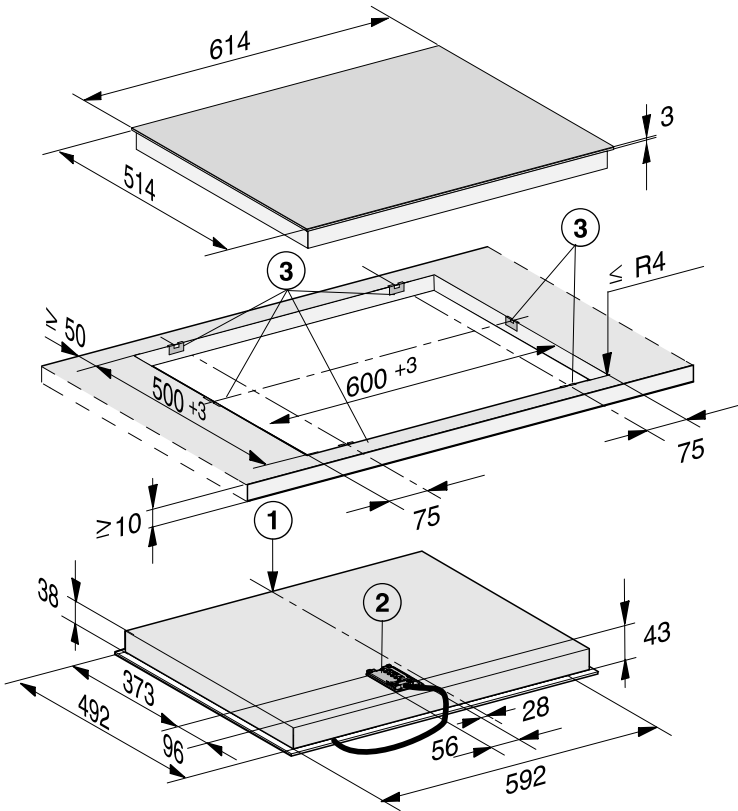
Bordplader i massivt træ, flisebelagte bordplader, glasbordplader

Kogepladen fastgøres i udskæringen med trælister. Listerne medfølger ikke ved levering.

Indbygningsmål – indbygning oven på bordplade

Alle mål er angivet i mm.

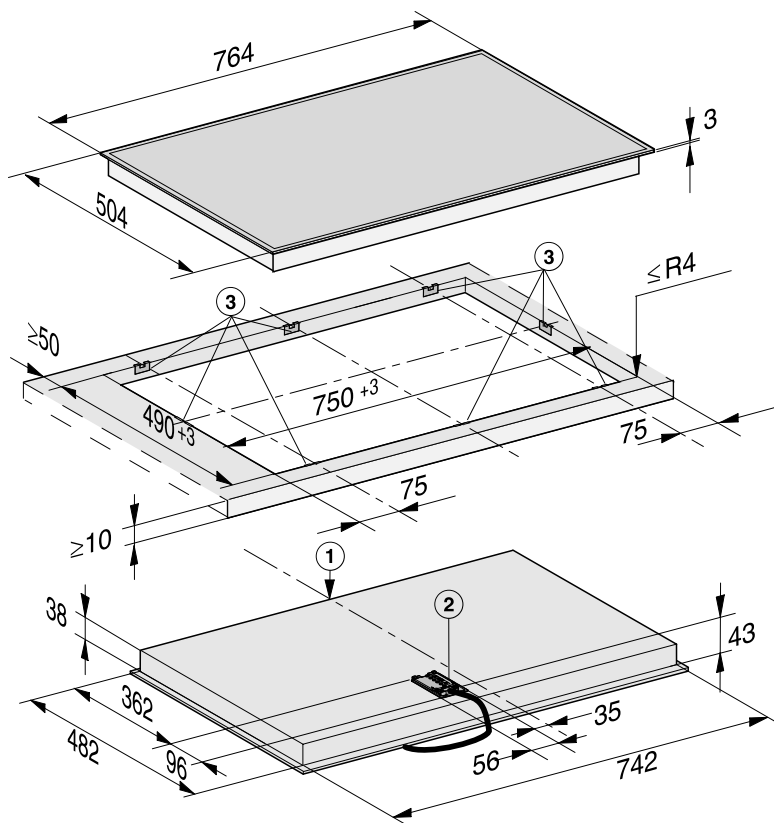
KM 6540 FR



- ① Foran
- ② Klemkasse med tilslutningsledning
Tilslutningsledning L = 1.440 mm
- ③ Spændfjedre

Installation

KM 6542 FR



- ① Foran
- ② Klemkasse med tilslutningsledning
Tilslutningsledning L = 1.440 mm
- ③ Spændfjedre

Indbygning oven på bordplade

Bordpladen forberedes

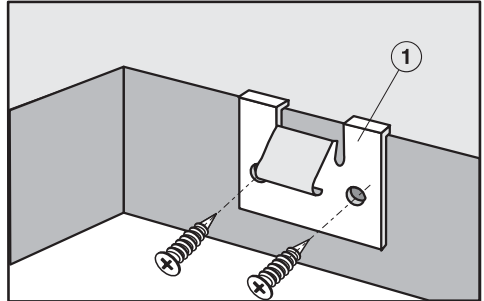
- Foretag udskæring i køkkenbordpladen. Sørg for at overholde sikkerhedsafstandene (se afsnittet Installation - Sikkerhedsafstande).
- For at forhindre at træet "rejser sig" i tilfælde af fugt, bør man på **køkkenbordplader af træ** forsegle skærefladerne med en speciel lak, silikonegummi eller støbeharpiks. Tætningsmaterialet skal være temperaturbestandigt.

Sørg for, at disse materialer ikke kommer på køkkenbordpladens overflade.

Tætningslisten bevirker, at kogepladen bliver holdt fast i udskæringen. Efter et stykke tid vil spalten mellem rammen og bordpladen blive mindre.

Monter spændfjedrene - træbordplade

Spændfjedrenes præcise positioner er angivet på illustrationen til den pågældende kogeplade.



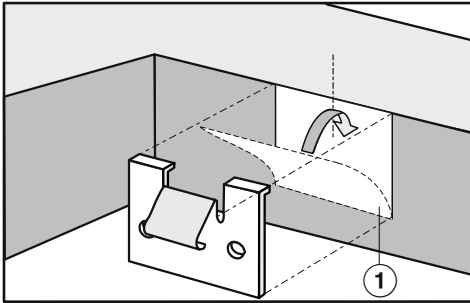
- Placer spændfjedrene ① på de positioner ved udskæringens øverste kant, der er angivet på kogepladens illustration.
- Fastgør spændfjedrene ① med de medfølgende træskruer 3,5 x 25 mm.

Installation

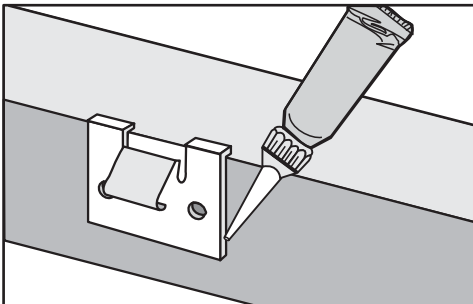
Monter spændfjedrene - bordplade af natursten

Der skal anvendes kraftig, dobbeltklæbende tape (medfølger ikke) til fastgørelse af spændfjedrene.

Spændfjedrenes præcise positioner er angivet på illustrationen til den pågældende kogeplade.



- Klæb tapen ① på de positioner ved udskæringens øverste kant, der er angivet på illustrationen til kogepladen.
- Placer spændfjedrene ved udskæringens øverste kant, og tryk dem fast.



- Forsegl med silikone langs spændfjedrenes kanter i siderne og forned.

Kogepladen monteres

- Før kogepladens ledning ned gennem udskæringen i køkkenbordpladen.
- Anbring kogepladen i udskæringen i bordpladen.
- Tryk med begge hænder kogepladen ensartet ned i udskæringen langs kanten, indtil den er helt på plads. Sørg for, at tætningslisten slutter tæt til bordpladen, når kogepladen er trykket ned, så der sikres fuldstændig tætning mellem kogepladen og bordpladen.

Hvis tætningslisten ikke slutter rigtigt tæt til køkkenbordpladen i hjørnerne, kan hjørneradierne ($\leq R4$) forsigtigt skæres lidt til med en stiksav.

Kogepladen må under ingen omstændigheder tættes med fugetætningsmiddel (fx silikone).

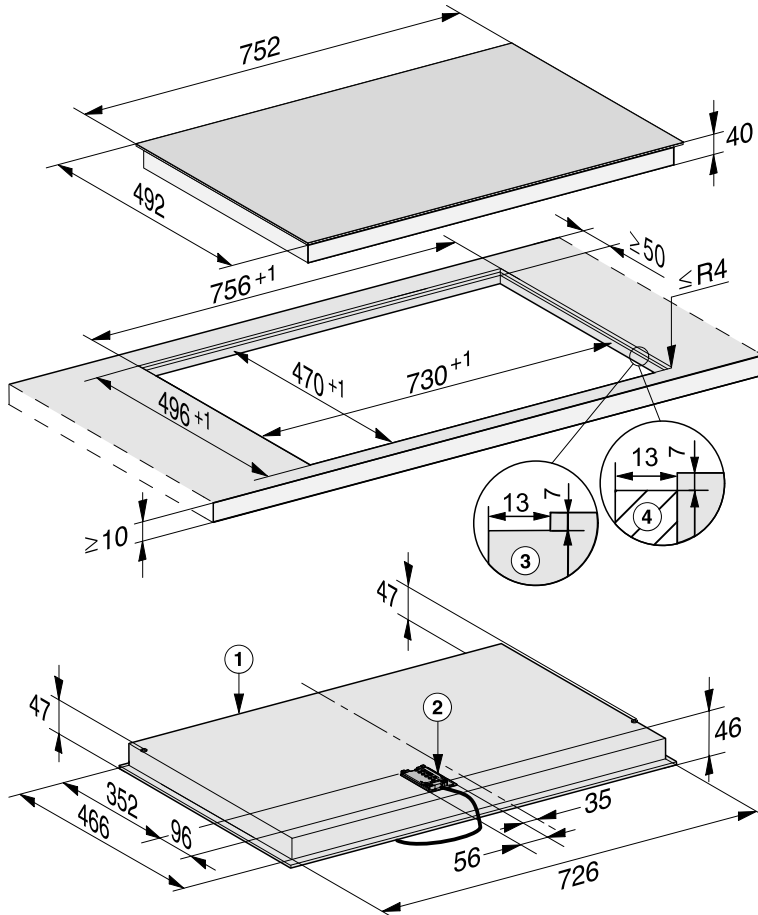
- Tilslut kogepladen til elnettet.
- Kontroller, om kogepladen fungerer korrekt.

Kogepladen kan kun løftes op med et specialværktøj.

Indbygningsmål – indbygning i plan med bordplade

Alle mål er angivet i mm.

KM 6542 FL



- ① Foran
- ② Klemkasse med tilslutningsledning
Tilslutningsledning L = 1.440 mm
- ③ Trinfræsning - bordplade i natursten
- ④ Træliste 13 mm (medfølger ikke)


Installation

Indbygning i plan med bordplade

- Foretag udskæring i køkkenbordpladen. Sørg for at overholde sikkerhedsafstandene (se afsnittet Installation - Sikkerhedsafstande).
- Bordplader af massivt træ/flisebelagte bordplader/glasbordplader: Monter trælisterne 7 mm under køkkenbordpladens øverste kant (se illustration i afsnittet Installation, Indbygningsmål - indbygning i plan med bordplade).
- Før kogepladens ledning ned gennem udskæringen i køkkenbordpladen.
- Læg kogepladen i udskæringen, og centrér den.

Fugen mellem den glaskeramiske plade og køkkenbordpladen skal være min. 2 mm bred. Fugen er nødvendig, for at kogepladen kan blive tætnet.


- Tilslut kogepladen til elnettet.
- Kontroller, om kogepladen fungerer korrekt.
- Sprøjt temperaturbestandig (min. 160 °C) silikonefugemasse i fugen mellem kogepladen og køkkenbordpladen.

 Skader på grund af uegnet tætningsmiddel.

Uegnet tætningsmiddel kan beskadige natursten.

Til natursten og fliser af natursten må der kun anvendes silikonefugemasse, der er velegnet til natursten. Følg anvisningerne fra producenten.

Eltilslutning

 Skader på grund af fejlagtig tilslutning.

Installation, vedligeholdelse og reparation foretaget af ukyndige kan medføre betydelig risiko for brugeren.

Miele kan ikke gøres ansvarlig for skader, som opstår på grund af ukyndig installation og vedligeholdelse eller reparationer, eller som er forårsaget af manglende eller afbrudt jordledning i installationen (fx elektrisk stød).

Kogepladen skal tilsluttes elnettet af Miele Service eller en anden uddannet fagmand.

Installationen skal udføres under hensyntagen til de danske bestemmelser og de af det lokale elforsyningselskab fastsatte forskrifter. Berøringsikkerheden på driftsisolerede dele skal kontrolleres efter monteringen!

Samlet effekt

Se typeskiltet

Tilslutningsdata

Tilslutningsdata fremgår af typeskiltet. Disse oplysninger skal stemme overens med strømforholdene på opstillingsstedet.

Tilslutningsmulighederne fremgår af tilslutningsskemaet.

Fejlstrømsrelæ

For at øge sikkerheden anbefales et HPFI-relæ med en brydestrøm på 30 mA.


Afbrydere

Kogepladen skal kunne afbrydes på gruppeafbryderen! I slukket tilstand skal der være en kontaktafstand på min. 3 mm. Afbrydere er overstrømsbeskyttelse og HPFI-relæer.

Skal ekstrabeskyttes, jf. Stærkstrømsbekendtgørelsen.

Installation

Afbrydelse fra nettet

 Risiko for elektrisk stød på grund af netspænding.

Under reparation og/eller vedligeholdelse kan en genindkobling af netspændingen medføre elektrisk stød.

Efter afbrydelse skal nettet sikres mod genindkobling.

Hvis strømkredsen skal afbrydes fra nettet, foretages følgende, afhængig af installation:

Smeltesikringer

- Tag sikringerne helt ud af sikringshovederne eller skufferne.

Automatsikring

- (Ledningsrelæ, min. type B eller C): Vip vippekontakten fra 1 (til) til 0 (fra).

HFI/HPFI-relæ

- (Fejlstrømsrelæ): Vip hovedkontakten fra 1 (til) til 0 (fra), eller tryk på kontrolknappen.

Tilslutningsledning

Kogepladen skal tilsluttes iht. tilslutningsskemaet med en ledning af typen H 05 VV-F (PVC-isoleret) med et egnet tværsnit.

Tilslutningsmulighederne fremgår af tilslutningsskemaet.

Den tilladte tilslutningsspænding og tilhørende tilslutningsværdi for kogepladen fremgår af typeskiltet.

Udskiftning af nettilslutningsledningen

 Risiko for elektrisk stød på grund af netspænding.

Fejlagtig tilslutning til elnettet kan føre til elektrisk stød.

Tilslutningsledningen må kun udskiftes af en uddannet fagmand. Maskinen skal tilsluttes jordforbindelse

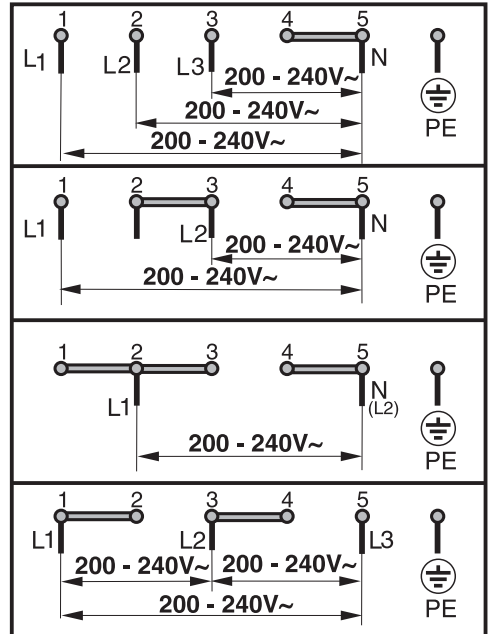


Ved udskiftning af tilslutningsledningen må der kun anvendes en ledning af typen H 05 VV-F med egnet tværsnit. Tilslutningsledningen kan købes hos forhandleren eller ved henvendelse til vores kundecenter (kontaktinformation findes på omslaget).

Tilslutningsskema

Ikke alle tilslutningsmuligheder er tilladt på installationsstedet.

Vær opmærksom på, at installationen skal udføres under hensyntagen til de danske bestemmelser og de af det lokale elforsyningselskab fastsatte forskrifter.



Produktdatablade

Datablade for de modeller, der er beskrevet i denne brugs- og monteringsanvisning, er vedhæftet.

Informationer om elektriske husholdningskogeplader

efter forordning (EU) nr. 66/2014

| MIELE | |
|---|--|
| Modelidentifikation | KM 6540 |
| Antallet af kogezone og/eller -områder | 4 |
| For runde kogezone: diameter på anvendeligt overfladeareal For kogezone eller -områder, der har en anden form end rund: længde og bredde på anvendeligt overfladeareal | 1. = Ø 120 / Ø 210 mm 2. = Ø 145 mm 3. = Ø 170 / 170x265 mm 4. = Ø 160 mm 5. = 6. = |
| Energiforbrug pr. kogezone eller -område beregnet pr. kg (EC _{elkognig}) | 1. = 184,8 Wh/kg 2. = 189,8 Wh/kg 3. = 175,4 Wh/kg 4. = 179,2 Wh/kg |
| Kogepladens energiforbrug beregnet pr. kg (EC _{elkogeplade}) | 182,3 Wh/kg |

Informationer om elektriske husholdningskogeplader

efter forordning (EU) nr. 66/2014

| MIELE | |
|---|--|
| Modelidentifikation | KM 6542 |
| Antallet af kogezone og/eller -områder | 4 |
| For runde kogezone: diameter på anvendeligt overfladeareal For kogezone eller -områder, der har en anden form end rund: længde og bredde på anvendeligt overfladeareal | 1. = Ø 120 / Ø 210 mm 2. = Ø 145 mm 3. = Ø 170 / 170x290 mm 4. = Ø 180 mm 5. = 6. = |
| Energiforbrug pr. kogezone eller -område beregnet pr. kg (EC _{elkognig}) | 1. = 188,3 Wh/kg 2. = 190,6 Wh/kg 3. = 177,2 Wh/kg 4. = 192,2 Wh/kg |
| Kogepladens energiforbrug beregnet pr. kg (EC _{elkogeplade}) | 187,1 Wh/kg |

Miele erklærer hermed, at denne glas-keramiske kogeplade overholder direktiv 2014/53/EU.

Den komplette tekst til EU-konformitetserklæringen er tilgængelig her:

- På Miele's hjemmeside på den respektive produktside under Downloads.
- På Miele's hjemmeside via Services - Brugsanvisninger m.m. ved angivelse af model.

| | |
|--------------|----------------------------|
| Frekvensbånd | 2,4000 GHz – 2,4835 GHz |
|--------------|----------------------------|

Maks. sendeeffekt < 100 mW

Miele A/S
Erhvervsvej 2
2600 Glostrup
www.miele.dk

Kontakt: miele.dk/service

Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh
Tyskland

KM 6540 FR, KM 6542 FR, KM 6542 FL

da-DK

M.-Nr. 11 006 070 / 04